



CLASSIQUES
GARNIER

« Index nominum », in VIET (Nora) (dir.), *Traduire le mot d'esprit. Pour une géographie du rire dans l'Europe de la Renaissance*, p. 405-408

DOI : [10.15122/isbn.978-2-406-10940-2.p.0405](https://doi.org/10.15122/isbn.978-2-406-10940-2.p.0405)

La diffusion ou la divulgation de ce document et de son contenu via Internet ou tout autre moyen de communication ne sont pas autorisées hormis dans un cadre privé.

© 2021. Classiques Garnier, Paris.
Reproduction et traduction, même partielles, interdites.
Tous droits réservés pour tous les pays.

INDEX NOMINUM

Cet index inclut les noms d'auteurs, de traducteurs, d'imprimeurs et de libraires jusqu'au XVIII^e siècle inclus. Il ne comporte pas les noms d'auteurs critiques contemporains.

- AMBOISE, François d' : 185-186
AMYOT, Jacques : 71, 79
ARÉTIN (L') (ARETINO, Pietro) : 195, 328, 330
ARIENTI, Giovanni Sabadino degli : 125
ARIOSTE (L') (ARIOSTO, Ludovico) : 15, 327, 329-331, 335-341, 343-344, 346-350
ARISTOTE : 31, 80, 143, 252
ARRIVABENE, Cesare : 113
AUDIGUIER, Vital d' : 298
AUGUSTIN (SAINT) : 82
AULU-GELLE : 188, 191, 205
- BANDELLO, Matteo : 210, 235, 345
BEBEL, Heinrich (BEBELIUS, Henricus) : 9, 66, 93, 108, 124, 187, 233-234, 244
BECCADELLI, Antonio : voir *Panormita (II)*
BELLEFOREST, François de : 185-186, 196-198, 202-203, 206-207, 218
BEMBO, Pietro : 33, 63
BEOLCO, Angelo : voir *Ruzante*
BIBBIENA, Bernardo : 31, 63, 319
BINDONI, Agostino : 332
BINDONI, Benedetto : 114
BINDONI, Francesco : 23
BOCCACE, Jean (BOCCACIO, Giovanni) : 9, 110, 197, 210, 235, 316-317, 339, 349
BOILEAU, Nicolas : 61
BOSCÁN, Juan : 32
BOUCHET, Jean : 7, 172, 260-261, 265, 267-268
- BOURGEOIS, Jacques : 336, 347
BRACCIOLINI, Poggio : voir *Pogge (Le)*
BRANT, Sebastian : 250, 256-261, 264, 266-270
BRILLAT-SAVARIN, Jean Anthelme : 316
BRUSONI, Lucio Domizio (BRUSONIUS) : 14, 186-187, 199-205
BÜTTNER, Wolfgang : 243
- CALLIÈRES, François de : 13, 54, 57, 61-66
CALMO, Andrea : 319
CARBONE, Ludovico : 125, 187
CASTIGLIONE, Baldassare : 8-9, 11, 13, 15, 21-33, 35-51, 53-57, 59-62, 65-67, 85-86, 129, 172, 190, 196, 205, 228, 316, 318-326, 334, 339-340
CATON : 23, 207, 305
CAXTON, William : 111
CELERI, Bernardino : 111, 113-116
CERVANTES, Miguel de : 15, 297-314
CÉSAR, Jules : 71, 75, 79, 140-141
CHAPPUYS, Gabriel (CHAPUIS, Gabriel) : 36-50, 53, 56, 320-325
CHATEAUBRIAND, François-René de : 83
CHÉNIER, André : 75
CICÉRON : 12, 21-22, 26, 28, 31, 35, 43, 48, 53, 62, 67, 71, 99, 112, 121, 128, 133, 172, 187, 201, 207, 270, 322, 326, 339-342
COLIN, Jacques : 36, 38-50
COMMYNES, Philippe de : 75
COPLAND, William : 150

- CORNAZZANO, Antonio : 125
 CORNEILLE, Pierre : 304
 CORROZET, Gilles : 187
 COUSTURIER, Pierre (SUTOR, Petrus) :
 102-103, 105
- DE FERRARIIS, Antonio (GALATEO, Il) :
 31-32
 DELLA CASA, Giovanni : 53
 DENISOT, Nicolas : 345
 DIDEROT, Denis : 316
 DIOGÈNE LAËRCE : 131-132, 147, 242
 DOLET, Étienne : 36, 346
 DOMENICHI, Lodovico : 59, 186-187,
 191, 196
 DORP, Martin (DORPIUS, Martinus) : 188
 DOVIZI, Bernardo (DOVIZI DA BIBBIENA,
 Bernardo) : 319
 DROUYN, Jean : 261, 269
 DU BELLAY, Guillaume : 239
 DU BELLAY, Joachim : 85, 204, 249, 345
 DU FAIL, Noël : 7, 14, 172, 185-191, 193-
 195, 198-200, 202-203, 205-207
 DUHAMEL (ABBÉ) : 13, 37, 54-56
- EPISCOPIUS, Nikolaus : 94
 ÉRASME (ERASMUS, Desiderius) : 9, 14,
 80-81, 89, 93-106, 178, 186-191, 194,
 205, 258-260, 270, 274, 374
 ÉSOPE : 111, 186, 238, 269
 ESTIENNE, Charles : 274
 ESTIENNE, Henri : 66, 82, 277
- FISCHART, Johann (ELLOPOSCLEROS) :
 15, 183, 283-295
 FROBEN, Johann : 21, 94
- GALATEO (IL) : voir *De Ferrariis*
 GAMACHES, Étienne-Simon de : 13, 54,
 61, 63-64
 GAST, Johannes : 191
 GEILER VON KAYSERSBERG, Johannes :
 152
 GELLI, Giambattista : 82
- GIRALDI, Giambattista Cinzio : 339
 GRAZZINI, Anton Francesco : voir *Lasca (Il)*
 GRÜNINGER, Johann (GRÜNINGER,
 Johannes) : 149, 168-169, 177
 GUAZZO, Stefano : 53, 60
 GUEVARA, Antonio de : 76, 192, 205, 210
 GUICHARDIN, François (GUICCIARDINI,
 Francesco) : 185
 GUICHARDIN, Louis (GUICCIARDINI,
 Lodovico) : 14, 66, 185-207, 218
 GYMNICH, Johannes (GYMNICUS, Jean) :
 94
- HARSY, Denis de : 36, 204
 HILLENUS HOECHSTRATANUS, Michael
 (HILLEN VAN HOECHSTRATEN,
 Michiel) : 149-150, 169
 HIPPEAU, Célestin : 190
 HOMÈRE : 200-204
 HORACE : 26, 78, 128, 188, 198, 252,
 256, 375
 HUTTEN, Ulrich von : 188, 194, 374
- JUSTE, François : 36, 250
 JUVÉNAL : 45, 84, 193-194, 252-253, 256,
 259, 261-262, 270
- LA BOÉTIE, Étienne de : 73
 LA CROIX DU MAINE, François Grudé
 (sieur de) : 185
 LA CURNE DE SAINTE-PALAYE, Jean-
 Baptiste de : 39-41
 LA FONTAINE, Jean de : 231
 LASCA (IL) : 125, 329, 331, voir *Grazzini*
 LA TAILLE, Jean de : 337, 350
 LAUER, Georgius (LAUER, Georg) : 111,
 124
 LEFÈVRE D'ETAPLES, Jacques : 194
 LÉON X (pape) : 185
 LE ROUX DE LINCY, Antoine : 198
 LE ROY, Loys : 80
 L'ESTOILE, Pierre de : 200
 L'ESTRANGE, Nicholas (sir) (LESTRANGE,
 Nicolas) : 231, 239-240

- LOCHER, Jakob : 250, 257-263, 265, 267-268
 LOPEZ DE HARO, Daniel : 240-241
 LOTRIAN, Alain : 169
 LUCAIN : 71
 LUCIEN DE SAMOSATE : 94, 110, 136
 LUTHER, Martin : 97, 287
 LYCOSTHÈNES, Conrad (LYKOSTHENES, Konrad) : 80, 200-201, 204

 MACHIAVEL (MACHIAVELLI, Niccolò) : 16, 27, 337-338, 344-345, 350
 MACHO, Julien : 111
 MACROBE : 21, 187-188, 237
 MAINARDI, Arlotto : voir *Piovano*
 MARGUERITE DE NAVARRE (Marguerite d'Angoulême, reine de Navarre) : 235, 345
 MARIVAUX, Pierre de : 330
 MAROT, Clément : 15, 233-235, 238-242, 252-255, 269-270, 288-291, 377
 MARTIAL : 15, 22, 105, 200-203, 237, 253-255, 261, 270, 272, 274
 MAYR, Sigismondo : 22
 MÉNAGE, Gilles : 194
 MÉRÉ GOMBAUD, Antoine (chevalier de) : 58-60
 MESMES, Jean-Pierre de : 15, 335, 337, 340, 345-347, 349-350
 MESSIE, Pierre (MEXÍA, Pedro) : 192, 223-224
 MOLINET, Jean : 239, 242-243
 MONTAIGNE, Michel de : 13, 69-86, 205, 316
 MONTEMAGNO, Buonaccorso da : 136
 MURNER, Thomas : 257, 287

 NEMIUS, Johannes : 150, 153, 156, 158-159, 161-162

 ORESME, Nicole : 143, 146
 OTTINO DA PAVIA : 113-114
 OUDIN, César : 195, 297-299, 301-305, 307, 312-314

 OUVILLE, Antoine d' (sieur d'Ouille) : 234
 OVIDE : 205

 PANORMITA (II) (BECCADELLI, Antonio; LE PANORMITAN) : 21, 238
 PARIVAL, Jean-Nicolas de : 241
 PAULI, Johannes : 191, 233-234, 244
 PERRIN, François : 350
 PÉTRARQUE (PETRARCA, Francesco) : 132-133, 140-141, 147, 187, 206
 PIOVANO, Arlotto (MAINARDI, Arlotto) : 23, 125
 PLATON : 72, 75-76
 PLAUTE : 22, 102, 338-339
 PLUTARQUE : 71-73, 75, 79-80, 187, 203
 POGGE (LE) (BRACCIOLINI, Poggio) : 9, 14, 16, 21, 23, 25-26, 36, 56, 59, 66, 89-94, 105, 107-129, 131-137, 139-147, 172, 178, 186-187, 192-199, 201, 204, 210-213, 215-217, 219-220, 234-235, 237-238, 244
 POLITIEN (Ange) (POLIZIANO, Angelo) : 23, 125-128, 187
 PONTANO, Giovanni (PONTANUS, Johannes) : 9, 21-23, 25-31, 35, 61-62, 110-111, 124, 127-128, 172, 196, 339, 340-343

 QUINTILIEN : 77, 99, 172, 270, 344

 RABELAIS, François : 15, 85, 143, 188, 194, 228, 231, 235, 238-239, 242, 262, 271-281, 283-295, 310, 373
 REUCHLIN, Johannes : 194, 374
 RIVAROL, Antoine de : 315
 RONSARD, Pierre de : 203, 345
 ROSSET, François de : 297-302, 305-307, 309, 311-314
 RUZANTE (BEOLCO, Angelo) : 319

 SACCHETTI, Franco : 93, 187, 315
 SAINT GELAIS, Mellin de : 36, 255
 SAINT-DENIS, Antoine de : 235

- SAINT-MARTIN, Filleau de : 298, 302-304, 312-314
 SALLUSTE : 77
 SANNAZARO, Jacopo : 23
 SANSOVINO, Francesco : 197, 204
 SCARRON, Paul : 304
 SÉNÈQUE : 73-77, 81
 SERCAMBI, Giovanni : 191
 SERTENAS, Vincent : 345
 SESSA, Melchior : 113
 SHAKESPEARE, William : 15, 241, 337, 351-356, 370, 372
 SOREL, Charles : 355
 SPERONI, Sperone : 332
 STOBÉE, Jean : 71, 80
 STRAPAROLA, Giovanni Francesco (STRAPAROLE, Jean François) : 210-211
 SUÉTONE : 76, 236-238, 242

 TABOUROT, Étienne (TABOUROT DES ACCORDS) : 60, 65-66, 224-225, 271-272, 276, 279
 TACITE : 74, 76
 TARDIF, Guillaume : 14, 36, 56, 111, 131-147, 192-193, 212-214, 217-218
 TÉRENCE : 71, 84, 338-339

 TIRAQUEAU, André : 278
 TIRON, Antoine (TYRON, Antoine) : 191, 235
 TITE-LIVE : 75, 143, 191
 TOURNEUR, Cyril : 15, 357-361
 TÜNGER, Augustin : 93-94
 TYRON, Antoine : voir *Tiron*

 VALDARFER, Christoph : 111, 113-116, 125
 VALÈRE MAXIME : 80, 236, 239
 VALLA, Lorenzo : 108-110, 112, 121, 132, 135
 VAN BORCULO, Herman : 150
 VAN DOERSBORCH, Jan : 150
 VAN OVERBEKE, Aernout : 230-231, 240
 VARRON (VARRO, Marcus Terentius) : 188-189
 VESPASIANO DA BISTICCI : 22
 VILLON, François : 219, 235, 242
 VIRGILE : 77, 101, 205, 207
 VOLTAIRE : 316, 319

 WICKRAM, Jörg (WICKRAM, Georg) : 233

 XÉNOPHON : 201